

i býin

Streymoy

DAGSINS RÆTTUR



HÓSDAG 17.07.:

Roykt medistarpýlsa
v/stúvningi

FRÍGGJADAG 18.07.:

Oksasteik

LEYGARDAG 19.07.:

Snitsil

MÁNADAG 21.07.:

Krebinettir
v/stúvningi

TÝSDAG 22.07.:

Gryturætt

MIKUDAG 23.07.:

Stókt medistarpýlsa

PIZZA



1. Margherita
v/omat, osti og organo

2. Vesuvio
v/omat, tun, haran, osti og organo

3. Altono
v/omat, skinku, rækjum, osti og aparges

4. Primavera
v/omat, oksakjött, ananas, leyki, osti og fleski

5. Amore
v/omat, oksakjött, leyki, osti og organo

6. Napolitana
v/omat, osti, skinku, mais og organo

7. Calzone
v/omat, osti, skinku, champignon og organo

8. Vegetari
v/omat, champignon, aparges, leyki, piparfrukt, ananas, osti og organo

9. Venezia
v/omat, haran, pylsu, leyki, champignon, osti og organo

10. Sterk indisk pizza
v/omat, aparges, pylsu, brúðerki, champignon, osti og organo

11. Mariaria
v/omat, skinku, rækjum, champignon, osti og organo

12. Pescatore
v/omat, oksakjött, leyki, piparfrukt, pylsu, fleski, eggjum og osti

ÚR **39.-**

TILBOÐ
MÁN. - TÝS. - OG
MIKUDAG KL. 11-14
FÆST ÓKEYPIS COLA
VIÐ KEYP AV PIZZA

BAKAÐ EPLI
v/fyllu og salati

25.-



Mat-seðilin

Hósdagin 17. juli
Hamburgarryggur
v/ grønmeti

Fríggjadagin 18. juli
Kotelettir
v/ champignonsós

Leygardagin 19. juli
Svinakambur

Mánadagin 21. juli
Gjerd hara

Týsdagin 22. juli
Indonesisk gryta
v/ risi

Mikudagin 23. juli
Oksasteik
v/ súrsotari sós

Kostnaður 25.- kr.

Matstovan í Hoyvík

KAGGIN



Hetta vikuskiftið
spælir

Eyðun Nolsøe Band

Sunnukvöldið

verður

GOTT

UNDIRHALD

við

Ronnie Nielsen & Sámali Ravnsfjall

Kaggin ynskir øllum
eitt gott vikuskifti!



Í Kagganum eru
tvey Pool borð
og eitt Billard borð.

Hvønn fríggjadag:
Gott 5'ara tilboð

Casablanca
Night Club
Tórsgöta 11 • 100 Tórshavn
Tlf. 19696

Skrá vika 29

Hóskvöldið

17.07.97

Opið frá: 17.00-24.00

JazzKvöld

Livandi tónleikur
v/ Lenu og Graham

ÓKEYPIS ATGONGD

Fríggja kvöldið

18.07.97

Opið frá: 17.00-03.30

Discoteque

v/ Regin Egholm

ÓKEYPIS ATGONGD

Leygarkvöldið

19.07.97

Opið frá: 17.00-03.30

Discoteque

v/ DJ Maggie

ÓKEYPIS ATGONGD

Sunnukvöldið

20.07.97

Opið frá: 17.00-24.00

Hugnakvöld

ÓKEYPIS ATGONGD

Casablanca
Night Club
Tórsgöta 11 • 100 Tórshavn
Tlf. 19696

Nólsoyarstova

Hugnaliga Matstovan

í tí gomlu Havnini



Stórt úrval av kjøt-
og fiskarættum

Vinarliga bileggið borð!

Nólsoyarstova

MATSTOVA

Opið er frá

kl. 18.00-23.00

CAFÉ NATÚR

Hóskvöldið 17. juli

Spælennini o.fl.

...

Fríggjakvöldið 18. juli

Agnar Elleby

Stille Folk

Spælenninir

o.fl.

...

Leygarkvöldið 19. juli

Karl Anton Klein og

Kaj Klein

o.fl.

...

Livandi tónleikur

hvørt vikuskifti

...

FútaStova

Fríggjadagin kl. 16.00:

Konsert

Agnar Elleby

...

Thomas Loeft

(harpa)

...

Spælenn

m/s AMADEUS

siglur dagliga úr Vágshotni

HESTBJØRGINI

undir fuglabjörg og

vitjan í bygdini

NÓLSOY

runt oynna við stæði

í bygdini

KOLTUR

útfærir úr Havn og

av Gomlu Rætt



FISKITÚRAR

fram við landi og

út á hav.

Dag- og kvöldtúrar.

Havtráður kunnu leigast

umborð

Upplýsingar

og bilegging:

S/pf ÓÐIN -

VIKING ADVENTURE

Tinghúsvegur 42 - Tórsh.

Tel. 89101 - 12499

Fax 19124

M/S AMADEUS er ferða-

mannaskip við góðkenning frá

Skipasýninum til 44 fólk

NÁTT-BUSSURIN

v/ Øssur Christiansen

Fríggjakvöldið 18/7

• Úr Vestmanna kl. 24

• Í Tórshavn kl. 01

• Úr Tórshavn kl. 01

• Í Vestmanna kl. 02

• Úr Vestmanna kl. 04

• Úr Tórshavn kl. 05

Vinarliga ringið og sigið frá

Leygarkvöldið 19/7

• Úr Vestmanna kl. 24

• Til Kvívíkar og Kollafj.

Vinarliga ringið og sigið frá

• Í Tórshavn kl. 01

• Úr Tórshavn kl. 01

• Í Vestmanna kl. 02

• Úr Vestmanna kl. 04

• Úr Tórshavn kl. 05



Tlf. 24254

Bussarnir:

Tlf. 87752 • 86254

TAXI

Ring til

Bil - Mini Taxi

11444 - 13525

Skjót & góð tænasta

Svarar alt døgnið

Vit greiða eisini

væruvognskoyring

Bilstøðin á Færstøðini

Bilstøðin á Færstøðini

AUTO

- Dag sum nátt -

- skjótt og gott -

Skalt tú bíl hýra

- so er tað 11234

AUTO

BENZIN

DIESEL

KIOSK

- ALT DØGNIÐ -

AUTO

11234

Eysturoy

KONSERT

&

DANSUR

á Kambsdali

leygarkv. 19. juli

kl. 23³⁰-04⁰⁰

MOIRAE



MARK NO LIMITS

(SCANDINAVIAN PROGRAM)



GÍ

Frá

Stókkastovuni

í Runavík

Pizzakøkurin

er opin hvønn dag

frá kl. 12-23.

Minnst til dagsins rætt og

A la carte matseðilin!

Norðoyggjar

Klaksvíkar

Klubbi



DANSUR

verður

leygarkvöldið 19. juli

Black Panters

spæla

...

Telefonvararin gevur

nærri upplýsingar

Tlf. 57279